

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica Francesco Cavallaro</b>				
	Fidest.wordpress.com	09/10/2019	<i>DATI ISTAT CRESCITA ECONOMICA</i>	2
<b>Rubrica Cisa: stampa</b>				
5	Conquiste del Lavoro	09/10/2019	<i>SIAE, FIRMATO ACCORDO CON I SINDACATI: RIAPARTONO LE TRATTATIVE PER IL RINNOVO CONTRATTUALE</i>	3
23	Gazzetta del Sud	09/10/2019	<i>EX PROVINCIA, 10 MILIONI PER EVITARE IL DISSESTO. OGGI LA RIPARTIZIONE (E.Rigano)</i>	4
.	Adnkronos	08/10/2019	<i>LAVORO: ABBONDOTTI (CISAL), "RIDURRE LE DIFFERENZE DI GENERE"</i>	5
<b>Rubrica Cisa: web</b>				
	Giornalelavoce.it	09/10/2019	<i>ROMA. AUTOSTRAD: I SINDACATI CONFERMANO LO SCIOPERO 13-14 OTTOBRE</i>	6
	Ilcentro.it	09/10/2019	<i>E LO SCIOPERO DEI BUS E' MASSICCIO</i>	8
	Ilcentro.it	09/10/2019	<i>GLI AUTISTI IN CORTEO: BASTA CON I TURNI MASSACRANTI</i>	10
	SassariNotizie.com	09/10/2019	<i>08/10/2019 19:57   ECONOMIA   AUTOSTRAD: SINDACATI, NUOVO SCIOPERO PERSONALE DOMENICA 13 E LUNEDI'</i>	12
	Torinoggi.it	09/10/2019	<i>AUTOSTRAD: SINDACATI, NUOVO SCIOPERO DEL PERSONALE DOMENICA 13 E LUNEDI' 14 OTTOBRE</i>	13

), '(67 :25'35(66 &20



) L G H V W ± \$ J H Q J L D J L R U Q D O L V W L  
4XRWLGLDQR GL LQIRUPDJLRQH ± \$QQR Qf

+20( &+, 6.\$02 38%/,&\$=,21, ), '(67 / ( 20%5\$5&+,9,2 5.&+, (' 81\$ 5 (&(16,21( 6&5,9, \$/ ',5(7725( &217\$77.

3UHVV DJHQF\

'LUHWWRUH UHVSRO  
5LFFDUGR \$OIRQVR

5HJ WULEXQDOH 5R  
Qf GHO  
5HJ QD]LRQDOH VW  
3UHVV FRVQ PLQ  
/ Qf  
Qf YRO  
GHO

&DWHJRULH

&RQIURQWL <RXU R!  
&URQDFD 1HZV  
(VWHUR ZRUOG QH  
5RPD DERXW 5RPH  
'LULWWL +XPDQ ULJ  
(FRQRPLD (FRQRP)  
QFH EXVLQHVW WHF  
(GLWRULDOL (GLWR  
)LGHVW ± LQWHUYL  
)LGHVW  
'HWWHUH DO  
GLUHWWRUH /HWWH  
SXEOLVKHU  
0HGLFLQD 0HGLFLQI  
K 6FLHQFH  
0RVWUH ±  
6SHWWDFROL (KLEI  
7KHDWUH  
3ROLWLFD 3ROLWLF  
5HFHQVLRQL 5HYLH;  
VFXROD VFKRRO  
6SD]LR DSHUWR RS  
VSDFH  
8QFDWHJRULJHG  
8QLYHUVVLWJ 8QLYH  
9LDJJLD WUDYHO  
'HOIDUH (QYLURQP

\$UFKLYLR

6HOJLRQI

6WDWLVLWLFKH

FRQWDWWL

7DJ

DFFRUORJHQ  
DPELHQWLDQL  
DUWHVHVVRUL  
DVVLVWDOVLYLWJ  
EDPELQDFKH  
ELODQKRLQHVV  
FDPSLGRJOLR  
FROODERUDFRQCH  
FRQFHUWR  
FRQFRUVR  
FRQIHUHC  
FRQIHUHCQIURQ  
FRQVXPDWLUL  
FRQUUFRQYHJ  
FUHVFEWLV  
FXOWLWVHWH  
GRFHQRQHOHJLR  
HPUHJHQH  
HXURSDQR  
IDPLJOHUPDFL

@&KULVWLHqV )ULHJH :HNN \$XFWLRQV \$FKLHYH  
-----{[SHULD--OD-YLD-DQWLFD-H-OD-QXRYD-VFLHQJ]D\*SHU

'DWL ,VWDW FUHVFLWD HFRQRPLFD

3RVWHG E\ ILGHVW SUHVV DJHQF\ VX PHUFROHG RWWREUH

35LODQFLDUH FRQFUHWDPHQWH JOL LQYHVWLPHQWL  
SHVR ILVFDQH VXL ODYRUDWRUL' /R KD GH WWR L  
&DYDOODUR FRPPHQWDQGR OXOWLPD QRWD P  
GHOO,WDOLD 33URSULR PHQWUH VL DYYLDQR L OI  
'RFXPHQWR GL HFRQRPLD H ILQDQJ]D H OQ(VHFXWLY  
ODQRYUD ± VSLHJD &DYDOODUR ± ULEDGLDPR FKH q  
SDUWL VRFLDOL LQ PDWHULD GL SROLWLFD ILV  
HFRQRPLFR GHFLVDPHQWH RULHQWDWR YHUVR  
ODYRUDWRUL LQWHUYHQHQR FRQFUHWDPHQWH PH  
GHO ODYRUR SUHYHGQGR ± VRWWROLQHD ± DQFKI  
LQFDSLHQWL 3HU IDYRULUH OD ULSUHVD H FUHDUH  
LQFUHPPHQWUH LO SRWHUH GQDFTXLVWR GH L ODYRL

6KDUH WKLW JRRJOH

( PDLC )DFHERR /LQNHG 7ZLWW \$OWUR

★ 0L SLDFH

'L SHU SULPR FKH WL SLDFH

7KLV HQWU\ ZDV SRVWHG RQ PHUFROHG DQG RLWWIR DWHG XQGDHU  
(FRQRPLD (FRQRP) ILQDQFH EXVLQHVW &RQV D O D V V H J Q D W U R H G L W O D F R Q R P L F D  
GDWLVLW R X F D Q I R O O R Z D Q U H V S R Q V H W R 5 6 K L V I H R & R L X F D Q D R Y I X B W K H  
UHVSROVRS XULDFNEDFRP IRXU RZQ VLWH

5LVSQRGL

6FULYL TXL LO WXR FRPPHQWR

&HU VFHUH VH VWH  
RWWREUH  
/ 0 0 \* 9 6 '

© 6HW

3L• OHWWL

RWWREUH  
\*LRUQDWD 0RQGLDC  
9LVWD  
\$ &DWDQLD L 9LG  
VXL YXOFDQL GRSS  
'HR \*XOORWD  
%ROOH GL LGURJHQ  
QXRYR PHFFDQLVPP  
JHQHUUH OXFH GC  
FULVWDOOL  
)LHUD &HDWHF  
(QHUJLD SHUPHWW  
FRQVXPDWLUL GL  
FRQRVFHUH LO SUH  
ILQDOH FRPSOHVV  
N:K  
)UDQ.IXUWHU %XFKC  
OD ILHUD LQWHUQD  
GHO OLEUR  
'D PXVLFD GL 5DGLI  
7HUJR 6HWWRUH  
3)RQGDPHQWDOH SH  
QRVWR 3DHW  
1DVFH ,WDOLDQ 3UI  
&DSLWDO \$VVRFLDW  
,3&  
,O 3URMHFW 0DQDJI  
,QVWLXWH SUHVHC  
&G\$ SHU LO

\$UWLFROL UHFH

7(')UDVFDWL WKH  
DYDODQFKH LV FRP  
PHUFROHG RWWR  
6WD SHU ULSDUWL  
JUDQGH 6DJUD  
GHOD 3RPHUFRDHC  
RWWREUH  
3URJHWWR 36HUYLJ  
,QWHULVLWLWXJLRQ  
GL 2ULHQWDPHQWR  
PHUFROHG RWWR  
'RF 6HUYLJL DFTXL  
201,\$ 5HODWLRQV  
PHUFROHG RWWR  
3(7(5 \$&.52<'  
&KDUOHV 'LFNHQV  
PHUFROHG RWWR  
&+5,6723+(5 /\$6&+  
5LIXJLR LQ XQ PRQ  
VHQJD FXRHHUFRHG  
RWWREUH  
'D)HG DUUDQFD GL  
D XQ VLVWHPD EDQ  
VHPSUH SL• D ULVF  
PHUFROHG RWWR  
9LDFDVK FRPSOHWE  
URXQG GL LQYHVWL  
PHUFROHG RWWR  
2QFRORJLD PHGLD  
PHUFROHG RWWR  
&RQUHVVR 1DJLRQ  
\$.32 \$VVRFLDJLRQ  
,WDOLDQD  
3QHXPORRJJL 2VSHG  
PHUFROHG RWWR  
6HWWLPDQD GHOD  
SURWHJLRQH FLYLO  
PHUFROHG RWWR  
7RUQD DOO18QLYHL  
3DUPD OD 6HWWLPE

125183

# Siae, firmato accordo con i sindacati: riapartono le trattative per il rinnovo contrattuale

**R**iapartono le trattative per il rinnovo contrattuale dei dipendenti Siae. Le organizzazioni sindacali hanno sottoscritto un accordo che ripristina, nel frattempo, anche le disposizioni del contratto già scaduto. Lo annuncia una nota unitaria delle sigle sindacali Slc Cgil, Fistel Cisl, Uilpa, Ugl Comunicazioni, Confsal, Cada **Cisal**. "E' stato superato, così, l'ordine di servizio del 27 settembre con cui la dirigen-

za Siae disponeva che, dal 1 ottobre 2019, i rapporti di lavoro con i propri dipendenti fossero disciplinati dalle sole leggi e il codice civile. Di contro i sindacati hanno ritirato lo stato di agitazione". Tutte le assemblee dei lavoratori, tenutesi in diverse città, hanno accolto con favore l'intesa raggiunta. Ora riparte il confronto per il rinnovo. "I sindacati si augurano che con l'intesa sia definitivamente superata la fa-

se di stallo che ha caratterizzato le ultime settimane e che finalmente si apra un confronto aperto e leale. Le organizzazioni sindacali hanno sempre sostenuto il ruolo della Siae in questo mercato che si parzialmente aperto. Eppure, le distanze con la dirigenza Siae rispetto al rinnovo del contratto - concludono i sindacati - sono ancora ampie, su troppe materie".

**Ce.Au.**



125183

Dopo la distribuzione penalizzante della prima tranche l'assessore regionale Grasso avrebbe tranquillizzato i deputati messinesi

# Ex Provincia, 10 milioni per evitare il dissesto. Oggi la ripartizione

**Il risanamento dei conti garantirebbe i servizi e rassicurerebbe i precari**

**Emanuele Rigano**

«L'ex provincia regionale di Messina potrà chiudere il bilancio 2019 grazie allo stanziamento di 10 milioni di euro». Ad annunciarlo sono i deputati regionali Valentina Zafarana e Antonio De Luca, che nelle scorse settimane avevano spronato la Regione a ripartire in maniera equa i finanziamenti in base alle specifiche necessità di ciascun ente, a partire proprio da Palazzo dei Leoni. Lo scorso agosto aveva fatto discutere e creato preoccupazione la prima ripartizione di fondi statali in transito dalla Regione, che aveva destinato allo Stretto 5,8 milioni di euro, appena 600 mila euro in più del Libero consorzio di Caltanissetta e meno di altri distretti decisamente meno vasti come Trapani e Siracusa, che erano riusciti ad ottenere oltre 7 milioni di euro di trasferimenti. Ciò aveva scatenato la reazione del fronte sindacale e uno scontro incrociato tra fazioni politiche. Quello dei Cinquestelle è di fatto un an-

nuncio, un impegno, perché ancora il provvedimento deve essere messo nero su bianco e già in occasione del primo step non sono mancate le "imboscate". «Dopo l'approvazione di un apposito intervento normativo per evitare il dissesto delle Città metropolitane, con la conseguente erogazione di 150 milioni di euro alla Regione, sarebbe stato paradossale non portare a compimento quanto fatto dal Governo nazionale, con l'impegno profuso del M5s e in particolar modo del sottosegretario Alessio Villarosa, che ha permesso agli enti intermedi di evitare il default», proseguono i deputati, rassicurati dall'assessore alle Autonomie locali Bernadette Grasso, che ha garantito lo stanziamento dei fondi necessari per la stesura del documento finanziario. «Siamo fiduciosi – concludono – che a Palermo si concluderà finalmente questa vicenda, con l'assegnazione delle risorse alla Città metropolitana di Messina».

«Avendo seguito molto da vicino le dinamiche del riparto delle risorse, che intanto dai 150 milioni decisi al tavolo del governo nazionale sono stati ridotti a 100 dal governo regionale, non possiamo che auspicare che il risultato sia rispettoso della finalità iniziale, cioè permettere agli enti di chiudere i bilanci – ha commentato

Santino Paladino del Csa/Cisal –. Abbiamo fortemente criticato i criteri adottati e ci auguriamo adesso che come garantito dall'assessore Grasso, si riesca comunque a completare il percorso di approvazione dei bilanci 2017, 2018 e 2019. Consentendo così il rilancio dei servizi, dando anche una prospettiva all'ente. Bisognerà poi immediatamente avviare la battaglia sui fronti nazionale e regionale, per assicurare le necessarie risorse per il bilancio triennale 2020/2022».

«Si chiuderebbe un capitolo pesantissimo se questi fondi venissero realmente assegnati – dichiara il segretario della Fp Cgil, Francesco Fucile –. Le deroghe concesse alle ex Province per approvare gli strumenti contabili sono un rimedio ma non risolvono la questione, legata all'eliminazione del prelievo forzoso. Il momento è cruciale, perché permetterebbe all'Ente di assolvere a tutti quegli impegni di investimento sul territorio e utilizzazione di fondi europei finalmente sbloccabili, in particolare l'approvazione del Previsionale 2019 darebbe la possibilità di chiudere il capitolo del precariato e avviare il percorso di stabilizzazione che in quasi tutte le altre realtà delle autonomie locali siciliane è già un fatto consolidato».



**Palazzo dei leoni** L'ingresso alla sede della Città Metropolitana



**LAVORO: ABBONDOTTI (CISAL), 'RIDURRE LE DIFFERENZE DI GENERE' =**

Roma, 8 ott. (Adnkronos/Labitalia) - "Per fare un balzo in avanti è necessario ridurre le ampie e ancora persistenti differenze di genere, per lo più traducibili in sottili violenze psicologiche anche laddove a lavoratrici altamente qualificate e con elevati titoli di studio, non viene riconosciuto il proprio ruolo né a livello personale né economico". Lo afferma Caterina Abbondotti, responsabile di Donne **Cisal**, commentando gli ultimi dati Istat, rilevati in audizione Nadeff, secondo cui l'Italia si piazzerebbe agli ultimi posti della graduatoria Ue per tasso di occupazione femminile bloccato al di sotto del 50%.

"Le cause sono molteplici - continua - ma è la maternità a rappresentare troppo spesso un fattore determinante al 'taglio'. E' una barriera invisibile che va abbattuta dando alle donne l'opportunità di conciliare al meglio il ruolo di madre e di lavoratrice, supportarle a 360 gradi senza doverle mettere nella condizione di scegliere, necessariamente, tra l'uno e l'altro ruolo", aggiunge.

"Donne **Cisal** ribatte da anni questi principi anche attraverso eventi di beneficenza e raccolta di fondi per lotta contro il tumore al seno e altre malattie invalidanti come la sclerosi multipla. 'Aiutare per aiutarci' è il nostro motto", conclude la sindacalista.



\*,251\$/(/\$92&( ,7



FKH ULJXDUGDQR FLUFD PLOD DGGHWL LQ ODUJD SDUWH GLSHQGHQWL GHOOH VRFLHW FRQFHV' \$FDS H FROORFDWH SULQFLSDOPHQWH QHO 1RUG 2YHVW "CCPOBNFOUP -B 7PD

&RPPHQWL

\$POE -)DFHE - 7ZLW Ø \*RRJO § 6WXPEOH Ö 3LQWHUHVW

7D \$872675\$ ,/7 &\* ,/7 &, 520\$ 6&,3(5 6/\$ &,8 8\*/ 9,\$%/,/7, (/2\* 8./75\$632

#MPBHEB[JPOF

6MUJNF EBJ #MPHHFS

&+,9\$662 /D 0DQGULD I DQQL PD QHVXQR OD (PLOLDQR

&+,9\$662 ,O SRQWH GL EJDVWRI OR GLFH XC 3LHUR 0I

&+,9\$662 ,O VLQGDFR SRVLDPR DLXWDUH LO 0DWWHR 0

&+,9\$662 \$OWUR FKH I OH EDFKHFKH GL YLD 7 (PLOLDQR

&+,9\$662 ,QDXJUDWD OLEUHULD GL &KLYDVVI \$OHVVDQGI

%5\$1',==2 3UH H SRVW ULHQWUDWR WRUQDQR 0DULD 'L

&\$/862 6LOYLR 6DUGL PRQGDQH FRPSUD OÉ( 0DULD 'L

&+,9\$662 (URLQD QHOC IHUURLHUH DVVROWR 0DULD 'L

&DUWROLEUHULD H QRQ VROR \*LRUJLR &

6RUULVR

\*LRUJLR &

-FUUF SF BM EJSFUUP!

9(558\$ 6\$92,\$ /ÉDPPLQLVWUD]LRC PLQRUDQJD 2 JLRUQL ID

,95(\$ PLOD SDVV H OR =LPEDEZH 2E UDJJLXQWR 2 JLRUQL ID

,95(\$ 4XHVWR a EX JLRUQDOLVWLFRR \* DOOÉDWWDFFR 2 VHWLWLPDQH ID

5HFH( 3L» O &RPPHC 7D,

m 3UHFGHQWH \*11\$67,&\$ 6WRULFKH DJJXUWH a ORUR EURQR PRQGLDOH

-BTDJB VO DPNNFOUP

,O WXR LQGLLJ]R HPDLO ,QRQ SDUR E SOE EDWRDWR RQR FRQWUDV' &RPPHQWR

[Redacted area]

1RPH

[Redacted area]

(PDLO

[Redacted area]

6LWR ZHE

[Redacted area]

[Redacted area with text: )WIKYM P YTK... WYTT... 4IVGLâ WXE GETMXERHS E... 4VMZBBJQM]

125183

%KKMSVREXS EPPI

SXXSFVI

0HWHR 3HVFDUD

f&

JIRUQI

6MGIVGE

:EM EP QIXIS

,31) ',-)8 0 %59 4)7'%'(8)6%1 %&69> %889%(743674)88%' -11%+ :-()ε &03 46-1 )9634%

5GK &P&(0642(5&\$4\$ .1 5&á12(41 '(á %75 % /\$55á&&á1



,/ /81('u QHUR GH L SHQGRODUL

# & MP TDJPQFSP EFJ CVT Ò NBTTJ

3XQWH GHO DOO†\$TXLOD 7HUDPR H &KLHWL 3HVFDUD IHUPL

RWWREUH

3(6&\$5\$ 3XQWH GHO D &KLHWL /†\$TXLOD H 7HUDPR SHU TXDQWR UL VHUYLJL XUEDQL WUHQL UHJLRQDOL IHUPL H XQ GDWR FRPSOHVVLYR VXO

6RQR L QXPHUL GHOO†DGHVLRQH DOOR VFLRSHUR UHJLRQDOH GL RUI SXEEOLFR SURFODPDWR LHUL GDOOH VHJUHWHULH DEUX]]HVL GL )LOW &LVDO 3L• EDVVD OD SDUWHFLSDJLRQH D 3HVFDUD FLWWj SHU TXDQWF XUEDQR GRYH O†DVWHQVLRQH q VWDWD GL FLUFD LO \$ &KLHWL LQ XQ FRUWHR GL SURWHVWD 6RGGLVIDWWL L VLQGDFDWL SHU OH SHUFH DVWHQVLRQH FKH SXUH TXDOFKH GLVDJLR OR KDQQR SURYRFDWR QR GHOOH IDVFH RUDULH GL VDOYDJXDUGLD GLYHUVH GD D]LHQGD DG D]LI VHJXH TXHOOR GHO VHWWHPEUH GL RUH LQ FRQFRPLWDQ]D FRQ OD VFXROH H FKH YHUWHYD VRVWDQ]LDOPHQWH VXJOL VWHVVL WHPL SDU VXE FRQFHVVLRQL SHUVRQDOH ©/D )LOW &JLO \$EUX]]R 0ROLVH<sup>a</sup> GLFH \$EUX]]R 0ROLVFR 5RODQGLGH DWRW FKH O†,VWLWX]LRQH 5HJLRQDOH KE GLPRVWUDWR QHL IDWWL GL YROHUVL VRWWUDUUH DO FRQIURQWR FRQ VXO WDSSHWR GXQTXH DO PRPHQWR UHVWDQR WXWWL \$ SDUWLUH GD PLQLPL ©6WDQGR DJOL XOWLPL VYLOXSSL H FL ULIHULDPR VLD DOOD UH VHUYLJL PLQLPL ILVVDWD GDO &RQVLJOLR UHJLRQDOH DO GLFHPEUH UHFHQWH VHQWHQ]D GHO 7DU GL 3HVFDUD UHODWLYD DOOD GHOLEHUD ( VWDWL JLj ULGHILQLWL OD QHWWD LPSUHVLRQH<sup>a</sup> GLFH LO VLQGDFDW DQFRUD SHU PROWR WHPSR LQ XQ FRQWHVWR GL LQFHUWH]]D H GL DVV F†q OD TXHVWLRQH OHJDWD DL VXE DIILGDPHQWL DG D]LHQGH SULDYDWH

125183



GRPDQGD GHEROH' SHU FRPSOHVVLYL FKLORPHWUL FKH OD 7XD  
DL SULDYDWL 8Q SURJHWWR GLFH 5RODQGL FKH QRQ ID VFRQWL LQ ED'  
©FRQGLYLVR GDOOD \*LXQWUDUVHDKFRQDIXGWO SHUHQVHQRW  
SHUIHWWD FRQWLQXLWj FRQ TXDQWLRSOHVHYDDQRLSRWLJJDWR LO \*RYHUQ  
D]LHQGD \$USD 6SD PD DQFKH LQ FRQWLQXLWj FRQ TXDQWR DYHYD LSRA  
UHFHQWH LO JRYHUQSRURQRQDGLDJSHOOD QRVWUD IHUPD  
FRQWUDULHWj DOOTRSHUD]LRQH QRQ VDSSLDPR ILQR D FKH SXQWR VLI  
VRFLHWj DIKROVM DUVHJYQJL GL WUDVSRUWR UHJLRQDOH SRVVD LQ TXDC  
PRGR IDUH SURILWWL OXFUDQGR VXO GLYHUVR FRUULVSHWWLYR FKLO  
7XD DO VXE FRQFHVVLRQDULR &Lz FKH LQYHFH ULVXOWD FHUWR q FKH  
GHJOL DXWREXV QRQ VRQR VWDWL SUHYLVWL SDUWLFRODUL YLQFROL U  
GHO SHUVRQDOH GLSHQGHQWH FKH OH D]LHQGH VXE FRQFHVVLRQDULH  
3HU QRQ SDUODUH GHOOD YHWXVWj GHV PH]JL FKH VHFRQR L VLQGD  
O \$EUX]JR WUD OH XOWLPH UHJLRQL QHOOD FODVVLILFD QD]LRQDOH SHU  
©6LDPR FKLDUDPHQWH VRGGLVIDWWL<sup>a</sup> GLFH 5RODQGL ULIHUHQGRVL DO  
VFLRSHUR ©H DXVSLFKLDPR FKH OD JUDQGH SDUWHFLSD]LRQH UHJLVW  
SDUWH GHV ODYRUDWRUL GHOOD D]LHQGH SULDYDWH OD 3DQRUDPLFD H  
ULIOHWWHUH OH LVWLWX]LRQL VXOOD FRQVLVWHQJD GHOOD QRVWUH UL  
DYYLDUH XQ FRQIURQWR ERQ OH SDUWL VRFLDOL<sup>a</sup>

6)(%>-:7'6-:8) 677 < 49&&0- 46-:%' =

,O &HQWUR 6S\$ /DUJR )LORPHQD 'HOOL &DVWHOOL 3HVFDUD 3( 3 ,9\$  
, GLULWWL GHOOD LPPDJLQL H GHV WHVWL VRQR ULVHUYDWL È HVSUHVVDPHQWH YLHW

5W SWGUVQ UKVQ WVKNK\KCOQ EQQMKG VGEPKEK G RTGXXQ VWQ EQPUGPUQ Z E  
EQP K VWQK KPVGTGUUK ENKEVCK QVCK TPC FQ BK JWUWHTWKTG FK SWGUVQ UKV  
N WUQ FGK EQQMKG

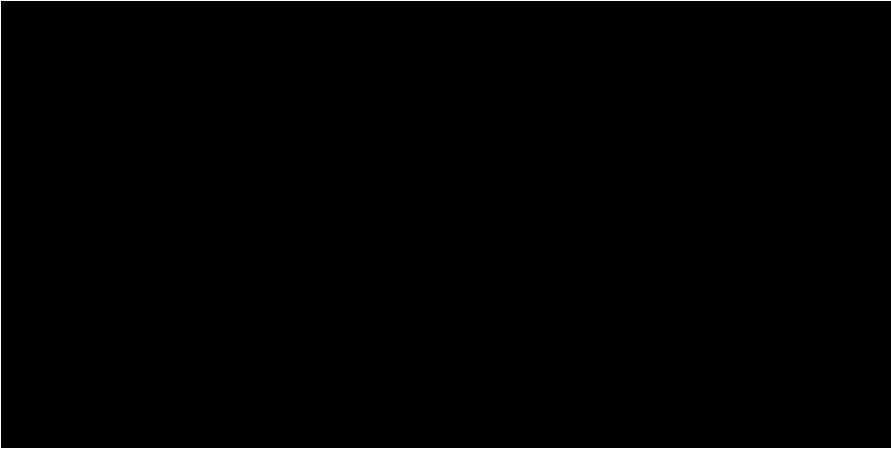
 0L SLD  &RQGL  7ZHf

%KKMSVREXS EPPI SXXSFVI 0HWHR &KLHWL

f& :EM EP QIXIS 6MGIVGE

,31) ',-)8 0 %59 4)7'%'(8)6%1 %&69> %889%(743674)88%' -11%+ :-()ε &03 46-1 )9634%

5GK &P &(064 &+ á(6á.á \$76á56á á0 &146(1 %\$56\$ &10 á



# (MJ BVUJTUJ JO DPSUFP CBTUB I NBTTBDSBOUJ

,O SHUVRQDOH GHOOQDFUDQFUDFLWVHVL JOL DFFRUGL VXOOH /LI  
©/D 5HJLRQH SURQWD D LQYHVWLUH DQFKH D &KLHWL<sup>a</sup>

GL \$ULDQQD ,DQQRWWL RWWREUH  
&+,(7, 6FLRSHUR H FRUWHR GL SURWHVWD LHUL SHU JOL DXWLVWL GL  
SHU RUH KDQQR EORFFDWR LO WUDVSRUWR SXEEOLFR LQ FLWWj ,O :  
3DQRUDPLFD VRFLHWj FKH JHVWLVFH LO VHUYLJLR FLWWDGLQR q WRU  
SUREOHPL GHV WXUQL PDVDFUDQWL GHV WHPSL GL SHUFRUUHQJD QRQ  
DFFRUGL VLQGGDFDOL FR&KODF&KLOOH&XMOODM&BLJOD LQ  
VFLRSHUR LQ WXWWD OD UHJLRQH D &KLHWL KDQQR SRVWR DQFKH LO  
WUDVIHULPHQWR IXRUL FLWWj GHO GHSRVLWR GL YLD GHV 3HOLJQL XOV  
UHJLRQDOH GHV WUDVSRUWL ULPDWD D &KLHWL GRSR LO WUDVIHULPH  
VWRULFD GL YLD +HULR  
,/ &257(2/D SURWHVWD q SDUWLWD GDO FDSROLQHD GL ODUJR &DYDOOHU  
FLQTXDQWLQD GL DXWLVWL KD VILODWR ILQR DO &RPXQH FRQ EDQGLHU  
XQ↑RUD GL SLFFKHWR GDO\* &RPXQHq \*V&SRHWU&RLFHVVLQGGDFR  
GLFHQGR FK&PE&UWR&G&D&R&D&PUREEH LQFRQWUDWL 8QD GHOHJDJLRQH  
q FRVU VDOLWD QHOOT↑XIILFLR GHV&H&LQ&D&FRURUDQR SUHVHWL IUD JOI  
1DFFLR \$QGUH&R&D&E&R&WL )&H&D&L&D&QRH/LJL  
ODXULJLR 3D&H&D&D&L&R&L&D&D&H&L&R 'L ODUWLQR  
SHU OD &JLO ,O VLQGGDFR KD SULPD DIURQWDWR LO FDVR 3DQRUDPLFD  
/\$ 3\$125\$, &©/D QRVWUD YHUWHQJD YD DYDQWL RUPDL GD WURSSR WHF  
GHWR 'L )DEULJLR ©O↑D)LHQGD FL FRVWULQJH D WXUQL GL ODYRUR II  
FRQFHUWDJLRQH VLQGGDFDOH KD DJJLXQWR XQD FRUVD LQ SL• DL WXUQL

125183

SHUFRUUHQJD GL GLYHUVH OLQHH QRQ FRUULVSRQGRQR DOOD UHDOWj  
LPPDQFDELOPHQWH FRQ PLQXWL GL ULWDUGR O¶D]LHQGD KD DQXOOD  
XQLODWHUDOH O¶DFFRUGR VLQGDFFDOH VXOO¶LQGHQQLWj GL SUHVHQJD  
DVVLFXUDYD HXUR DOO¶DQQR D FKL QRQ IDFHYD DVVHQ]H SHU PDOD  
DOO¶DQQR GL SUHPLR SHU FKL QRQ IDFHYD LQFLGHQWL VWUDGDOL H L  
VRWWRVFULYHUH DFFRUGL VXJOL LQLGRQHL PDQGDQGR D FDVD DQJLF  
PDQVLRQH FKL QRQ q SL• LGRQHL DOOD JXLGD H XQ DXWLVD q VWDWR  
KD DVVLFXUDWR LO VXR LQWHUHVVDPHQWR DIILQFKp L YHUWFL GHOD  
SRVVDQR LQFRQWUDUVL SHU ULVROYHUH OH TXHVLRQL 1HO IUDWWHP  
JLXQWD H SRL LQ FRPPLVLRQH XQD UHYLVLRQH GHOH OLQHH XUEDQH  
DOOD ~~VIDELLO L&R~~ ODQWRQLR

78\$7UD LO WUDVIHULPHQWR GHOD H[ VHGH \$USD H TXHOOR GHO GLVWL  
&KLHWL SHUGHUHEH SRVWL GL ODYRUR 3HU LO GHSRVLWR LO FRQW  
GLVGHWR PD LO WUDVIHULPHQWR FL VDUj D JHQQLR 0D 'L 3ULPLR KI  
QRQ ODVFHUj &KLHWLD &RQQR SKRSLGHQWH PDWR XQ  
LQFRQWUR SHU UDFRUGDUFL VXO SLDQR GL ODYRUR JHQHUDOH GHJOL  
FLWWj LQ SDUWLFRODUH SHU ULTXDOLILFDUH LO 7HUPLQDO JUDJLH DL IF  
GLVSRVLJLRQH GHOD 5HJLRQH LO FXL VRJJHWR DWXDWRUH q SURS

6)(%>-<7'6-:)8) 677 < 49&&0-' 46-:%'=

,O &HQWUR 6S\$ /DUJR )LORPHQD 'HOOL &DVWHOOL 3HVFDUD 3( 3 ,9\$  
, GLULWWL GHOH LPPDJLQL H GHL WHVWL VRQR ULVHUYDWL È HVSUHVVDPHQWH YLHW

5W SWGUVQ UKVQ WVKNK\KCOQ EQQMKG VGEPKEK G RTGXXQ VWQ EQPUGPUQ Z E  
EQP K VWQK KPVGTGUUK ~~EQ KVECK QVVKC TPC FQ BK~~ WUWHTWKTG FK SWGUVQ UKV  
N WUQ FGK EQQMKG

 OL SLD  7ZHT

6\$66\$5,127,=,( & 20 :(%



'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR



125183





